



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.109/SR.1488
8 July 1998

ORIGINAL: RUSSIAN

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 1488-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
во вторник, 30 июня 1998 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н РОДРИГЕС ПАРРИЛЬЯ (Куба)
(исполняющий обязанности Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ВОПРОС О ЗАПАДНОЙ САХАРЕ

ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ

ПРОСЬБЫ О ЗАСЛУШАНИИ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Повестка дня утверждается.

ВОПРОС О ЗАПАДНОЙ САХАРЕ (A/AC.109/2118)

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что на своем 1487-м заседании Специальный комитет постановил удовлетворить просьбу о заслушании петиционера.
3. По приглашению Председателя место за столом петиционеров занимает г-н Саид (Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро).
4. Г-н САИД (Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро) (ПОЛИСАРИО) напоминает о том, что по итогам прямых переговоров между Фронтом ПОЛИСАРИО и Королевством Марокко под эгидой личного представителя Генерального секретаря г-на Джеймса Бейкера были подписаны Хьюстонские соглашения, предусматривающие идентификацию заявителей для участия в референдуме, возвращение беженцев, размещение войск и принятие кодекса поведения. Заключение этих соглашений было с оптимизмом встречено международным сообществом и, в частности, сахарским народом. Процесс идентификации возобновился 3 декабря 1997 года, но Марокко начало чинить ему всяческие помехи, не согласившись с предложенным Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) графиком идентификации и попытавшись навязать свои собственные условия.
5. Правительство Марокко собрало людей, не зарегистрированных МООНРЗС, и отправило их в центр идентификации в Эль-Аюне в нарушение Хьюстонских соглашений. Испытывая терпение международного сообщества, Марокко пользуется любой возможностью для того, чтобы затормозить процесс идентификации под разными предлогами. В частности, замедлению этого процесса способствовало нежелание Марокко открыть центр идентификации в Нуадибу в Мавритании, где проживает большая сахарская община.
6. Развязанная в средствах массовой информации кампания против МООНРЗС является еще одним свидетельством намерений Марокко использовать политику шантажа для того, чтобы повлиять на осуществление плана урегулирования.
7. Откликнувшись на резолюцию 1163 (1998) Совета Безопасности от 17 апреля 1998 года, правительства Швеции и Пакистана направили на территорию инженерные и саперные подразделения для оказания помощи в разминировании. Однако Марокко не разрешило самолету со шведскими саперами совершить посадку в Эль-Аюне, и он был вынужден приземлиться на Канарских островах, а когда подразделение прибыло в Эль-Аюн, ему не было разрешено приступить к работе. Кроме того, Марокко не разрешает Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев создать официальное представительство в той части территории, которая оккупирована Марокко, с целью содействовать возвращению сахарских беженцев.
8. Подобные действия со стороны Марокко, препятствующие созданию необходимых условий для возвращения беженцев, заставляют думать, что Марокко вовсе не желает выходить на этот этап и завершить процесс их возвращения. Чем дальше продвигается этот процесс, тем больше

/...

помех чинит Марокко. Недавно марокканские власти сообщили МООНРЗС, что самолеты Организации Объединенных Наций более не смогут перевозить ни официальных представителей стран – членов Организации Объединенных Наций, посещающих этот район, ни международных журналистов. Международное сообщество не должно мириться с подобным поведением, поскольку Марокко не может лишить страны-члены права гарантировать транспарентность процесса, которому они способствуют путем предоставления людских и финансовых ресурсов.

9. Оратор также упоминает о репрессивных действиях марокканской полиции в оккупированных зонах, ссылаясь на случаи жестокого обращения с жителями этих районов и на большое число лиц, пропавших без вести.

10. Сахарский народ признателен международному сообществу за его интерес к делу деколонизации Западной Сахары. Добросовестное осуществление плана урегулирования является единственным справедливым и долговременным решением этой проблемы, поскольку его итогом станет подлинное волеизъявление сахарского народа путем участия в свободном и демократическом референдуме. В этой связи оратор призывает Марокко к сотрудничеству в интересах проведения референдума на благо прочного мира в регионе.

11. Г-н Саид покидает место за столом петиционеров.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Специальному комитету, не предопределяя каких-либо указаний, которые может дать на своей пятьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея, передать Ассамблее всю соответствующую документацию по данному пункту, чтобы содействовать его рассмотрению Четвертым комитетом.

13. Предложение принимается.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на этом Специальный комитет завершил рассмотрение данного пункта.

ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ (A/AC.109/2111)

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает, что делегации Бразилии и Сан-Томе и Принсипи обратились с просьбами участвовать в рассмотрении Комитетом вопроса о Восточном Тиморе. В случае отсутствия возражений он предлагает считать, что Комитет удовлетворяет эти просьбы.

16. Предложение принимается.

17. Г-н ФЕРРЕЙРА (Сан-Томе и Принсипи) приветствует происходящие в Индонезии политические изменения и выражает надежду, что ведущийся под эгидой Организации Объединенных Наций диалог между Португалией и Индонезией будет проходить как можно конструктивнее в интересах достижения урегулирования. С приходом нового правительства переговоры, не принешие пока ощутимых результатов, могут стать более продуктивными. Для этого должны быть охвачены все восточнотиморцы, а главной целью должно быть всеобъемлющее и международно приемлемое решение в соответствии с резолюцией 37/30 Генеральной Ассамблеи.

18. Оратор с глубочайшим удовлетворением отмечает, что 23–27 апреля 1998 года в Португалии впервые состоялся национальный съезд тиморской диаспоры. Принята "Великая хартия", в которой выражается готовность тиморского народа следовать всем международным нормам для строительства государства, в котором будут уважаться права человека, которое будет бороться за мир и налаживать региональную экономическую интеграцию.

19. Эти принципы могут быть реализованы только в том случае, если на последующих переговорах стратегии основного игрока претерпят изменения. В территории сохраняется проблема прав человека. На своей последней сессии Комиссия по правам человека выразила глубокую обеспокоенность по поводу сообщений о нарушениях прав человека в Восточном Тиморе. Комиссия не приняла никакой резолюции, поскольку Индонезия обязалась организовать до следующей сессии Комиссии посещение Восточного Тимора Рабочей группой по произвольным задержаниям. Индонезия и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека работают над заключением меморандума о взаимопонимании относительно технического сотрудничества и соглашения о скорейшем откомандировании сотрудника для осуществления программы такого сотрудничества. Это позитивные шаги; хотелось бы донести до индонезийского правительства важность выполнения согласованных обязательств. Актом доброй воли со стороны новой администрации Индонезии стало бы освобождение всех политических заключенных.

20. Незаконная оккупация Восточного Тимора индонезийскими войсками не дает правительству Индонезии право на разведку и разработку принадлежащих восточнотиморскому народу запасов нефти и газа. Население территории не получает плодов от торговли Индонезии с ее партнерами.

21. В заключение делегация Сан-Томе и Принсипи хотела бы подтвердить свою поддержку народа Восточного Тимора и выразить надежду на то, что новое правительство Индонезии намерено урегулировать конфликт, следуя принципам Устава Организации Объединенных Наций и международного права, чтобы в субрегионе воцарились безопасность и благополучие.

22. Г-н БАПТИСТА (Индонезия) говорит, что его делегация вновь решительно возражает против рассмотрения так называемого "вопроса о Восточном Тиморе" и его включения в повестку дня Специального комитета. Народ Восточного Тимора уже осуществил свое право на самоопределение более 22 лет назад в соответствии с резолюциями 1514 (XV), 1541 (XV) и 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи. Свидетелями тому были многочисленные иностранные дипломаты и представители международных средств массовой информации. На протяжении процесса деколонизации Организацию Объединенных Наций систематически информировали о положении в Восточном Тиморе. Все большему числу государств-членов и международному сообществу в целом становится ясно: Индонезия дает своей 27-й провинции возможности обеспечить ускоренное развитие во всех сферах жизни, включая защиту прав человека.

23. По мнению индонезийской делегации, Восточный Тимор является неотъемлемой частью Индонезии и давно перестал относиться к деколонизационным вопросам. Стоит также напомнить, что с 1983 года Генеральная Ассамблея ежегодно откладывает рассмотрение этого пункта, и поэтому Специальному комитету им заниматься неуместно. Его рассмотрение никак не способствует трехстороннему диалогу между Индонезией и Португалией под эгидой Генерального секретаря, а способно лишь подорвать усилия Генерального секретаря по поиску справедливого, всеобъемлющего и международно приемлемого решения. Индонезийская делегация призывает все остальные делегации поддержать ведущиеся переговоры в качестве жизнеспособного механизма урегулирования.

24. Г-н НЕВИШ (Португалия) отсылает представителя Индонезии к резолюциям 384 (1975) и 389 (1976) Совета Безопасности, а также ко всем резолюциям, принимавшимся по Восточному Тимору Генеральной Ассамблеей. Если бы международное сообщество, как утверждает представитель Индонезии, действительно считало вопрос о Восточном Тиморе исчерпанным, то этот вопрос не фигурировал бы в повестке дня Специального комитета на протяжении последних 22 лет. Что же касается трехсторонних переговоров, то, в отличие от Индонезии, два остальных их участника не считают, что рассмотрение данного вопроса в Комитете угрожает продолжению этих переговоров.

25. Г-н БАПТИСТА (Индонезия) говорит, что не хотел бы затягивать дебаты, и просит зафиксировать в протоколе заседания только что оглашенную им четкую позицию индонезийской делегации.

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что на своем 1487-м заседании Комитет постановил удовлетворить просьбы о заслушании петиционеров.

27. По приглашению Председателя место за столом петиционеров занимает г-н Густафсон (Американское отделение организации "За практические действия в отношении Восточного Тимора").

28. Г-н ГУСТАФСОН (Американское отделение организации "За практические действия в отношении Восточного Тимора") говорит, что сегодня, возможно, как никогда раньше, народ Восточного Тимора нуждается в защите Организации Объединенных Наций, особенно Специального комитета, ибо в ближайшие несколько месяцев может решиться его судьба. Восточный Тимор – одна из позорных страниц в истории Организации Объединенных Наций, поскольку индонезийская военная оккупация продолжается вопреки резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

29. Действия нового правительства, как-то освобождение нескольких сотен жителей Восточного Тимора, содержащихся под стражей в индонезийских тюрьмах, на военных базах и в полицейских участках, и предложение освободить лидера Восточного Тимора Шанану Гужмана при условии принятия мировым сообществом господства Индонезии над Восточным Тимором, дают основания надеяться, что оно будет более гибким в вопросе о Восточном Тиморе, чем предыдущее правительство. Вместе с тем военные, поддерживающие исполняющего обязанности президента страны, ведут себя по-иному, о чем свидетельствуют разгон мирной демонстрации студентов из Восточного Тимора в Джакарте и применение военных репрессий и насилия в отношении гражданских лиц в Восточном Тиморе.

30. Народ Восточного Тимора в конечном итоге проведет референдум о своем политическом будущем под международным контролем. Этому должны предшествовать вывод войск и расширение местного самоуправления в Восточном Тиморе. Изменение в правительстве Индонезии открывает новые возможности, однако для народа Восточного Тимора существенные перемены еще не начались. В условиях разразившегося в Индонезии экономического кризиса больше всего страдает Восточный Тимор, который никогда не стремился войти в состав Индонезии и не получал никаких благ от того процветания, которым было отмечено время правления Сухарто.

31. За истекший год в Соединенных Штатах произошел ряд изменений, касающихся Восточного Тимора. В ноябре прошлого года был подписан новый закон, согласно которому в контрактах на продажу Индонезии боевой техники Соединенных Штатов должно указываться пожелание Соединенных Штатов не использовать эту технику в Восточном Тиморе. Тем самым впервые с 1975 года в законе Соединенных Штатов Восточный Тимор рассматривается отдельно от Индонезии. В сенате и палате представителей рассматривается законопроект, прямо утверждающий право Восточного Тимора на референдум по вопросу о самоопределении. После скандала вокруг осуществлявшейся Пентагоном программы подготовки индонезийских военнослужащих началась работа над законопроектом, запрещающим эту программу, а Пентагон под давлением общественности был вынужден ее приостановить. В соответствии с еще одним законопроектом будут прекращены поставки любых материалов военного назначения из Соединенных Штатов в Индонезию, включая боеприпасы и запасные части. Поставки возобновятся после того, как в Индонезии придет к власти избранное демократическим путем правительство и произойдет

значительное улучшение положения в области прав человека в Восточном Тиморе, Индонезии и Ириан-Джае.

32. В Джакарте и Вашингтоне понимают, что ветер перемен принесет в Индонезию свободу и демократию и этот ветер может направить Восточный Тимор в сторону самоопределения. Организация Объединенных Наций и особенно Специальный комитет могут помочь Восточному Тимору удержаться на этом курсе.

33. Г-н Густафсон покидает место за столом петиционеров.

34. По приглашению Председателя место за столом петиционеров занимает г-жа Пинтеа-Остин (Лондонский университет).

35. Г-жа ПИНТЕА-ОСТИН (Лондонский университет), остановившись на истории развития событий за последние 20 лет в Восточном Тиморе, говорит, что в настоящее время возможности вывода переговоров по вопросу о будущем Восточного Тимора из тупиковой ситуации как никогда велики. Однако для того, чтобы это произошло, необходимо произвести переоценку основных принципов взаимоотношений. Довод о том, что раздел острова Тимор явился лишь результатом диктата со стороны колониальных держав, уже принадлежит истории. Спустя 20 лет после событий 1975 года в восточнотиморском обществе по-прежнему отсутствует социальное и политическое единство. За это время так и не сформировалась настоящая оппозиция и не появился пользующийся доверием лидер. В контексте современных условий призывать к проведению референдума так же нецелесообразно, как и 20 лет тому назад, когда народ Восточного Тимора оказался в центре политической схватки между бывшими "хозяевами" Восточного Тимора и Индонезией. Она спрашивает, не наступило ли сейчас время для Португалии уйти в сторону и дать возможность привнести в процесс переговоров новые подходы, а для Запада – отказаться от применения расплывчатых принципов высокой нравственности и перейти от наблюдения к участию в решении дилеммы Восточного Тимора.

36. Одним из важных отсутствующих факторов, необходимых для достижения примирения и единства, является учет реального положения вещей. Восточный Тимор не может игнорировать геополитические интересы в этом регионе, и стратегическое значение проливов Ветар и Омбай по-прежнему является для него политической реальностью. Нельзя также продолжать поощрять практику притворного участия в восточнотиморской политике. Особенно ущербным в этом отношении выглядит "миф" о борцах за свободу, который уже неоднократно развеивался. Однако вместо реализма по-прежнему исповедуется идеализм. Может ли недавно объявленная политика "нравственности" способствовать возникновению реальных ожиданий? Если учитывать сложившиеся экономические условия, то в рамках политических разногласий нельзя игнорировать значение для Восточного Тимора вопросов развития. Впереди стоят вполне достижимые цели: обеспечение более широкой автономии и улучшение интеграции в процессе развития Восточного Тимора. В будущем Тимор может стать объединенным в единое целое, процветающим островом, а Индонезийский архипелаг – свободной федерацией независимых государств, связанных между собой экономическими интересами и интересами безопасности. Однако идеализм в отношении будущего Восточного Тимора можно проявлять лишь в той степени, в какой это позволяет реальность.

37. Г-жа Пинтеа-Остин покидает место за столом петиционеров.

38. По приглашению Председателя место за столом петиционеров занимает г-н Араужу (Тиморский фонд за примирение и развитие).

39. Г-н АРАУЖУ (Тиморский фонд за примирение и развитие) говорит, что, сознавая особенности политического процесса в Восточном Тиморе, он предложил в 1993 году проводить неофициальные совещания тиморских лидеров – как выступающих за интеграцию, так и выступающих против нее – с целью содействовать выработке мер укрепления доверия между правительствами Португалии и Индонезии. Для того чтобы переговоры между двумя оппозиционными друг другу группами действительно состоялись, было согласовано, что вопрос о политическом статусе территории на этих совещаниях обсуждаться не будет. Однако по завершении второго совещания по вопросам примирения обе стороны одобрили и подписали декларацию, в которой, среди прочего, выражалась признательность правительству Индонезии за его усилия в деле развития Восточного Тимора, подчеркивалась необходимость уделения особого внимания вопросам управления Восточным Тимором и рассмотрения вопроса об особом положении жителей Восточного Тимора, содержащихся под стражей, предлагалось продолжить постепенное сокращение численности войск в Восточном Тиморе и ввести в школах дисциплины, способствующие сохранению культурного наследия народа Восточного Тимора.

40. Нынешняя сессия проходит в тот момент, когда Индонезия переживает особенно сложный период в своей современной истории. Для ознакомления со сложившейся ситуацией Движение третьего пути направило в Индонезию официальную делегацию, которая провела встречи с новым президентом, начальником генерального штаба и министром обороны, а также министром иностранных дел, и отметила, что сегодня в Индонезии преобладают новые веяния и высказывается серьезная критика в адрес режима бывшего президента Сухарто. Движение третьего пути приветствует заявление президента Хабиби о его готовности предоставить Восточному Тимору особый автономный статус, хотя некоторые круги негативно реагируют на это предложение и пытаются усилить давление на Индонезию, чтобы принудить ее к обсуждению условий, позволяющих обеспечить соблюдение права на самоопределение.

41. Движение третьего пути полагает, что лишь в рамках автономной модели, которая позволяет обеспечить широкий круг административных и политических прав, гарантирующих осуществление власти жителями Восточного Тимора наряду с выполнением обязательств центральным правительством в сфере международных отношений, внешней обороны и бюджетно-денежной политики, народ Восточного Тимора получит возможность выработать модель сбалансированного развития и устойчивого роста. Оно настаивает на проведении диалога как на единственном и приемлемом способе решения вопроса о Восточном Тиморе и выступает за создание Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций постоянного консультационного форума лидеров Восточного Тимора в целях достижения соглашения, приемлемого для всех заинтересованных сторон. В случае подписания такого соглашения Движение третьего пути готово рассмотреть вопрос о консультационном механизме, позволяющем жителям Восточного Тимора высказывать свои пожелания в отношении характера и сути такого соглашения. Внутритиморский диалог по вопросам примирения должен и впредь служить форумом для выдвижения предложений и обсуждения планов работы, которые могут способствовать установлению новых динамичных и глубоких взаимоотношений между тиморцами и привести к возникновению новых условий для переговоров между правительствами Португалии и Индонезии под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

42. Г-н Араужу покидает место за столом петиционеров.

43. По приглашению Председателя место за столом петиционеров занимает г-н Перейра (Движение молодежи Тимора за примирение).

44. Г-н ПЕРЕЙРА (Движение молодежи Тимора за примирение) говорит, что его организация уверена в том, что справедливое решение вопроса о Восточном Тиморе может быть найдено,

убеждена в том, что жить в мире и согласии тиморцам позволит только решение, от которого выигрывают все стороны, и полагает, что тиморцы должны проявлять уважение друг к другу, стремясь к поиску общих позиций и при необходимости идя на уступки. В настоящее время почти все тиморцы убеждены в том, что для того, чтобы добиться дальнейшего прогресса, необходимо поддержать процесс примирения. Устойчивый мир может быть достигнут лишь путем переговоров, но не насилия. Восточнотиморский конфликт имеет свои собственные корни и причины. По сути дела, это конфликт между тиморцами, поддерживаемыми Португалией, и тиморцами, поддерживаемыми Индонезией. Спорить о том, кто из них прав, бесполезно, поскольку это не дает никакого результата. Важным аспектом в решении этого конфликта являются укрепление доверия и устранение каких-либо угроз для любых групп тиморцев с учетом того, что у них всех общее будущее.

45. Движение молодежи Тимора за примирение признает, что без атмосферы доверия и уважения в Восточном Тиморе нельзя достичь никаких позитивных изменений; без мудрого руководства молодежь встанет на путь анархии и будет дезориентирована; без понимания событий, произошедших в Восточном Тиморе за последние 22 года, невозможно добиться продвижения вперед; без проведения регулярных встреч между восточнотиморскими лидерами для обмена мнениями любые проявления недовольства лишены смысла; без четкого осознания необходимости достижения консенсуса среди всех жителей Восточного Тимора весь энтузиазм молодежи будет направлен по ложному пути; без проявления стремления к миру трудно избежать критических и провокационных действий; без понимания того, что в этом конфликте не может быть победителей и побежденных, невозможно выработать правильное поведение; без осознания политических реалий молодежь будет использоваться в качестве пешек в борьбе тиморцев между собой. Как известно, действительная подоплека почти половины требований носит экономический характер, включая их мотивы, средства удовлетворения и последствия. Сегодня, как никогда ранее, имеется множество возможностей для содействия развитию Восточного Тимора, которыми должны воспользоваться все тиморцы доброй воли.

46. Специальному комитету предлагается рекомендовать правительству Индонезии продолжать выполнять свои обязанности в отношении народа Восточного Тимора при том понимании, что социальные и культурные условия все еще нестабильны; учитывать многообразие связей между жителями Восточного Тимора и жителями других провинций Индонезии; принимать во внимание своеобразие культурных связей Восточного Тимора с португальским народом; подойти с пониманием к позиции Португалии и найти выход, приемлемый для международного сообщества. Кроме того, ему предлагается рекомендовать правительству Португалии поддержать сложный и всеобъемлющий внутритиморский процесс примирения, подойти с пониманием к позиции Индонезии и проявить гибкость в своем подходе к поиску окончательного урегулирования. Ему предлагается также рекомендовать Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций организовать параллельные консультации с основными тиморскими лидерами наряду с проведением совещаний в рамках всеобъемлющего внутритиморского процесса примирения; признать позитивный характер предложения нового правительства Индонезии о проведении диалога и выслушать мнения видных тиморских лидеров, а также настоятельно призвать правительства Португалии и Индонезии активизировать процесс переговоров. Жителям же Тимора предлагается рекомендовать воздерживаться от критических либо провокационных действий; оказывать более конструктивную поддержку в достижении окончательного урегулирования этой проблемы; осознать, что проведение в Индонезии политических и экономических реформ предоставляет тиморцам уникальную возможность для достижения примирения и приемлемого урегулирования конфликта; принять участие в открытом, демократичном и цивилизованном диалоге между различными группами тиморцев; забыть об имевших в прошлом место случаях недостойного поведения каждой из сторон в конфликте, чтобы не воздвигать непреодолимых барьеров на пути решения вопроса о Восточном Тиморе.

47. Г-н Перейра покидает место за столом петиционеров.

48. По приглашению Председателя место за столом петиционеров занимает г-н де Менезиш (Социалистическая ассоциация Тимора).

49. Г-н де МЕНЕЗИШ (Социалистическая ассоциация Тимора) (АСТ) говорит, что АСТ – политическая партия Восточного Тимора – неуклонно отстаивает право подвергающихся геноциду тиморцев на самоопределение и независимость в соответствии с нормами международного права, резолюциями Организации Объединенных Наций и Конституцией Португальской Республики. Эту позицию разделяет большинство жителей Тимора, и она соответствует устремлениям Национально-освободительной армии Восточного Тимора (ФАЛИНТИЛ).

50. АСТ недвусмысленно заявляет, что она отвергает любые попытки провозгласить автономию Восточного Тимора в рамках суверенитета Индонезии, ссылаясь на статью 293 португальской Конституции, согласно которой Португалия обязуется гарантировать право Восточного Тимора на самоопределение и независимость. Принятие мер по осуществлению этой статьи является прерогативой президента и правительства Республики.

51. АСТ отвергает проекты, направленные на интеграцию Восточного Тимора в состав Индонезии. Автономия Тимора в составе Индонезии будет равносильна его официальной интеграции, и поэтому Ассоциация не может согласиться с таким подходом. АСТ подтверждает свою решимость отстаивать право тиморского народа на самоопределение и независимость, о чем было заявлено недавно на встрече с личным представителем Генерального секретаря по Восточному Тимору г-ном Джамшидом Маркером.

52. Последние политические события в Индонезии свидетельствуют о верности индонезийского народа идеалам свободы. Растет недовольство среди народа, и все более зримыми становятся выступления индонезийских студентов. Все эти события должны служить предупреждением для индонезийского режима и всего международного сообщества. Другими словами, пришла пора осуществить резолюции Организации Объединенных Наций по Восточному Тимору.

53. Недавно назначенный президент Индонезии Хабиби стремится показать миру, что он проводит политические реформы. Это не соответствует действительности, что подтверждает ситуация с тиморскими беженцами, укрывающимися в австрийском посольстве в Джакарте с сентября 1997 года. Индонезийский режим обвиняет одного из них, Авелину да Силву, в терроризме, что является ложью. Это совершенно недопустимая ситуация с точки зрения прав человека, и индонезийский режим заслуживает самой резкой критики со стороны Комитета и всего международного сообщества. АСТ надеется на поддержку Комитета и призывает все неправительственные организации начать международную кампанию за освобождение Авелину да Силвы и его семьи.

54. С освобождением Шананы Гужмана тиморский вопрос полностью не исчерпывается. Помимо решения проблемы беженцев, находящихся в австрийском посольстве, и освобождения всех индонезийских и тиморских политических заключенных, на повестке дня стоит еще один серьезный политический вопрос: самоопределение и независимость Восточного Тимора. Учитывая недавние политические события в Индонезии, АСТ требует полного вывода индонезийских сил из Восточного Тимора и формирования временного правительства ФАЛИНТИЛ, которое проведет выборы в органы законодательной власти, с тем чтобы тиморский народ мог определить свой будущий политический статус.

55. Г-н де Менезиш покидает место за столом петиционеров.

56. По приглашению Председателя место за столом петиционеров занимает г-н Тавариш (СОС-Ассоциация защиты ангольцев).

57. Г-н ТАВАРИШ (СОС-Ассоциация защиты ангольцев) говорит, что, как известно, со времени оккупации и аннексии самоуправляющейся территории Восточный Тимор прошло 23 года. Международное сообщество в лице Организации Объединенных Наций в ряде резолюций осудило Индонезию за геноцид, учиненный по отношению к тиморскому народу. Нарушения прав человека в Восточном Тиморе были и остаются повседневной практикой индонезийского режима. Уход президента Сухарто и назначение президента Хабиби не гарантировали и не гарантируют решения восточнотиморской проблемы, которая состоит в осуществлении права на самоопределение и независимость.

58. Международное сообщество и ангольская община Португалии внимательно следят за социально-экономическими и политическими преобразованиями в Индонезии. Оратор считает, что индонезийское правительство должно освободить всех политических заключенных без каких бы то ни было предварительных условий. Оратор напоминает о том, что руководитель тиморского сопротивления д-р Авелину да Силва со своей семьей и двумя помощниками укрывается в австрийском посольстве в Джакарте с сентября 1997 года. Сложная ситуация, в которой они находятся, убедительно свидетельствует о нарушении прав человека со стороны индонезийского правительства. Оратор от имени Ассоциации выражает признательность правительству Австрии за сопротивление тому давлению, которое на него оказывает Индонезия, требуя выдачи беженцев.

59. Ассоциация организовала ряд акций в защиту дела тиморцев. Одним из последних таких мероприятий была акция солидарности с тиморскими беженцами в австрийском посольстве, в которой приняли участие политические, религиозные и общественные деятели – в общей сложности порядка 200 человек, – а также должностные лица австрийского посольства, занимающиеся проблемой тиморских беженцев.

60. Оратор отмечает предпринимаемые в настоящее время попытки навязать Восточному Тимору автономию в рамках индонезийского суверенитета, тем самым помешав Португалии выполнять свои обязанности согласно международному праву и португальской Конституции. Оратор заявляет, что он испытывает полное доверие к Португалии как к управляющей державе, отмечает, что она выступает в защиту законных интересов тиморского народа, связанных с самоопределением и независимостью, и выражает уверенность в том, что эту его позицию разделяют также Ангола и другие португалоязычные страны. В связи с этим Ассоциация выступает за продолжение диалога между Португалией и Индонезией под эгидой Организации Объединенных Наций и при участии таких политических сил, как Национальный совет тиморского сопротивления и Социалистическая ассоциация Тимора.

61. В заключение оратор призывает Комитет по деколонизации обратиться к индонезийскому правительству с требованием немедленно освободить Шанану Гужмана, Авелину да Силву и всех тиморских и индонезийских политических заключенных.

62. Г-н Тавариш покидает место за столом петиционеров.

63. По приглашению Председателя место за столом петиционеров занимает г-н Рамуш Орта (Национальный совет тиморского сопротивления).

64. Г-н РАМУШ ОРТА (Национальный совет тиморского сопротивления) выражает искреннюю признательность Португалии за ее неустанные усилия по осуществлению своих обязанностей по отношению к колониальному народу Восточного Тимора. На недавнем совещании в Лондоне

премьер-министр Португалии объявил о направлении Восточному Тимору гуманитарной помощи на сумму 4 млн. долл. США для преодоления последствий экономического и финансового кризиса в Индонезии. Однако Португалия является не единственной страной, несущей ответственность в отношении Восточного Тимора.

65. В своем интервью компании Си-эн-эн в мае 1996 года оратор предсказал, что уход Сухарто со сцены облегчит диалог в целях урегулирования конфликта. Оратор приветствует освобождение некоторых восточнотиморских заключенных и выражает надежду, что это не косметический жест. Все восточнотиморцы, "повинные" в том, что хотят свободы, должны быть безотлагательно освобождены. Стоит приветствовать более примирительные заявления джакартских властей. Индонезийские силы безопасности в целом ведут себя так, как нельзя было себе представить еще год назад. Вместе с тем агентства Рейтер и Франс Пресс сообщается о некоторых трагических инцидентах, когда индонезийские силы безопасности применяли насилие против демонстрантов. В начале июня 1996 года военными был убит молодой человек по подозрению в краже дров. Индонезийское командование в Дили впервые взяло на себя ответственность за убийство и принесло извинения.

66. Оратор приветствует недавнюю встречу между дилийским епископом и временным президентом Индонезии. Однако приходится сожалеть о том, что индонезийские власти по-прежнему отказываются вовлечь в диалог лидера тиморского сопротивления Шанану Гужмана. Без участия руководства сопротивления в этом диалоге мир, стабильность и прочное урегулирование в Восточном Тиморе невозможны. Шанана Гужман встречался со многими видными деятелями. Оратор особо отмечает поддержку со стороны президента Южной Африки, администрации Соединенных Штатов, Европейского союза, Иbero-латиноамериканской конференции глав государств и правительств и международной португалоязычной общины.

67. Недавнее заявление президента Индонезии о готовности предоставить Восточному Тимору особый статус с определенной степенью местной автономии было бы желанным шагом в правильном направлении, если бы не было сдобрено неприемлемым требованием признать законность вторжения и аннексии. Чтобы стал возможным прогресс, Индонезии необходимо отказаться от навязывания этого условия. Разноречивые взгляды на правовой статус территории не должны являться препятствием к фундаментальным изменениям, которые должны произойти там, чтобы Индонезия приобрела международный авторитет, а в Восточном Тиморе установился какой-то мир.

68. Численность индонезийских войск в Восточном Тиморе должна быть сокращена до 500-1000 человек, что примерно соответствует численности португальских войск в этой территории в 1974-1975 годах. В этом случае бойцы восточнотиморского сопротивления должны пойти на прекращение всякой вооруженной деятельности. В согласованном районе Восточного Тимора должна быть создана зона безопасности, где под международной гуманитарной защитой смогут собраться бойцы вооруженного сопротивления с членами их семей. Необходимо продолжить освобождение заключенных и прекратить пытки.

69. Настало время открыть в Восточном Тиморе представительство Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Ему совсем не обязательно иметь какие-то следовательские функции; оно могло бы содействовать диалогу и помогать в улаживании местных конфликтов, а также вести воспитательную работу по правам человека и гуманитарному праву среди сотрудников правоохранительных органов, военнослужащих и полицейских, а также членов гражданского общества.

70. Оратор говорит, что готов согласиться на предложение президента Хабиби, но только в качестве переходной меры и в том случае, если оно перестанет сопровождаться неприемлемыми условиями. Восточнотиморцы должны получить право управлять собственной страной. Самый сложный же вопрос о правовом статусе территории следует решать на более позднем этапе.

71. Никто не свободен от вины за трагедию народа Восточного Тимора. Ответственность за эту трагедию несут и сама Организация Объединенных Наций, и Португалия, и Индонезия, и Австралия, и Соединенные Штаты, и Япония, и политические лидеры восточнотиморцев. Бесплезно винить ту или иную сторону; устанавливая вину каждой из сторон, можно найти и хорошие аргументы, объясняющие ее поведение в тот момент. Следует добросовестно работать с Генеральным секретарем и попытаться найти формулу, которая удовлетворяет все стороны. Оратор говорит, что готов в любой момент встретиться с индонезийскими властями, если они выкажут готовность к диалогу.

72. Когда Индонезия станет более открытым, терпимым, демократическим и правовым государством, она будет рассматривать независимость Восточного Тимора как естественную эволюцию. При этом народ Восточного Тимора может в условиях полной свободы, без принуждения, пожелать быть частью Индонезии или вступить в ассоциацию с колониальной державой. Независимо от того, какими будут итоги референдума о самоопределении под наблюдением Организации Объединенных Наций, они будут всеми соблюдаться.

73. Г-н Рамуш-Орта покидает место за столом петиционеров.

74. По приглашению Председателя место за столом петиционеров занимает г-н Миклат-младший (Азиатско-тихоокеанская коалиция в поддержку Восточного Тимора).

75. Г-н МИКЛАТ-младший (Азиатско-тихоокеанская коалиция в поддержку Восточного Тимора) выражает признательность за возможность представить петицию и говорит, что его организация понимает, что Индонезия и ее союзники оказывают на Специальный комитет интенсивное давление с целью исключения вопроса о Восточном Тиморе из его повестки дня, а некоторые элементы стремятся покончить с самим Комитетом в угоду своим неокOLONIAлистским интересам.

76. Народ Восточного Тимора вышел на заключительный этап пути к полному самоопределению, а создание Национального совета тиморского сопротивления свидетельствует о его готовности объединиться в борьбе за свое суверенное и неотъемлемое право на самоуправление. Усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по поиску мирного и справедливого решения спора вокруг Восточного Тимора способствовали оживлению этого процесса. Благодаря этим усилиям состоялась встреча восточнотиморских лидеров, на которой они договорились добиваться улучшения положения их многострадального народа и страны. Происходящие в Индонезии процессы не принесли коренных изменений ни в самой Индонезии, ни в Восточном Тиморе. Преемник Сухарто уже объявил, что политика его правительства в отношении Восточного Тимора по существу не изменится.

77. Народ Восточного Тимора добьется свободы и самоопределения, несмотря на то, что инструкторы из Соединенных Штатов обучают офицеров индонезийской армии, а Соединенное Королевство продает Индонезии оружие массового уничтожения, несмотря на стремление Европейского союза умиротворить диктатора, с тем чтобы удержаться на индонезийском рынке, и де-юре признание Австралией аннексии Индонезией Восточного Тимора и вопреки извращенной политике невмешательства в вопросы прав человека, проводимой Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

78. Правительства, в том числе стран – членов АСЕАН, медленно отступают под нажимом своих граждан, требующих уделять больше внимания вопросам прав человека, и особенно в связи с проблемой Восточного Тимора. В Таиланде успешно прошла третья Азиатско-тихоокеанская конференция по Восточному Тимору, что свидетельствует о возможности перемен даже внутри клуба ведущих стран АСЕАН. Согласно информации, полученной по частным каналам из новой филиппинской администрации, возможны сдвиги во внешней политике, которые позволят занять более активную позицию в вопросе о Восточном Тиморе. Подобные новые тенденции отмечаются и в других странах региона и за его пределами – от Австралии до Японии и даже внутри самой Индонезии. Специальный комитет и Организация Объединенных Наций могут ускорить закономерный процесс освобождения Восточного Тимора. В связи с этим Коалиция призывает Организацию Объединенных Наций и ее соответствующие учреждения и сотрудников: учредить рабочий комитет для разработки основополагающих принципов самоопределения народа Восточного Тимора; открыть постоянное отделение Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека в Дили; расширить круг ведения всеобъемлющего восточнотиморского диалога, с тем чтобы участники из Восточного Тимора могли обсуждать вопрос о его политическом статусе; включить в состав участников проходящих под наблюдением Организации Объединенных Наций португало-индонезийских правительственных переговоров по Восточному Тимору признанных лидеров народа Восточного Тимора; направить в Восточной Тимор группы специальных докладчиков по различным вопросам для подробного изучения тяжелого положения народа Восточного Тимора и нарушений прав человека; оценить масштабы засухи и голода в Восточном Тиморе и оказать необходимую гуманитарную помощь.

79. Народы сами определяют свою судьбу, объединяясь, взаимодействуя, поддерживая друг друга в своей индивидуальной и общей борьбе за справедливость, прогресс и социальное – если не национальное – освобождение. Все это происходит, несмотря на растущий скептицизм по поводу беспомощности Организации Объединенных Наций в разрешении конфликтов, подобных конфликту в Восточном Тиморе. Однако несмотря на имеющиеся недостатки, принципы, провозглашенные основателями Организации Объединенных Наций, действительны, и в связи с этим следует отметить инициативы Генерального секретаря и даже Генеральной Ассамблеи. Следует надеяться, что то же самое можно будет сказать и о Совете Безопасности.

80. Г-н Миклат-младший покидает место за столом петиционеров.

ПРОСЬБЫ О ЗАСЛУШАНИИ

81. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание членов Комитета на поступившие от петиционеров просьбы о заслушании по вопросам о Восточном Тиморе и предлагает в случае отсутствия возражений их удовлетворить.

82. Предложение принимается.

Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.